联合国 A/AC.109/2016/SR.1



大 会

Distr.: General 22 March 2016 Chinese

Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会

第1次会议简要记录

2016年2月25日星期四上午10时在纽约总部举行

临时主席: 泽里胡恩先生......(主管政治事务助理秘书长)

主席: 拉米雷斯•卡雷尼奥先生.....(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)

目录

助理秘书长宣布会议开始

选举主席

通过议程

选举委员会其他主席团成员

工作安排

举办 2016 年太平洋区域研讨会

其他事项

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出,由代表团成员一人署名,尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org/)上重发。





上午10时25分宣布开会。

助理秘书长宣布会议开始

- 1. **临时主席**宣读了秘书长的致词。他说,必须迅速 采取行动,结束殖民主义,这是大会历次决议所载的 联合国的一项长期宏伟目标。为此,他敦促委员会、 管理国、非自治领土和其他利益攸关方加紧努力,实 现第三个铲除殖民主义国际十年的各项目标,并呼吁 向执行方面转变。应特别关注开展大会核准的各项活 动,包括特别委员会每年向非自治领土派遣一个视察 团以支助其任务授权的承诺。
- 2. 在确保在非殖民化领域取得具体成果方面,委员会可以发挥核心作用,非殖民化是秘书长关于第三个铲除殖民主义国际十年的2015年报告(A/70/73)强调的一项重要目标。此外,委员会必须把握一切可利用的机会,加强注重行动的对话,以为履行非殖民化任务产生进一步动力。在这方面,秘书处将继续依照《联合国宪章》所载的各项原则,以新的干劲和创造力,协助委员会开展工作。

选举主席

- 3. 拉米雷斯·卡雷尼奥先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)以鼓掌方式当选为主席。
- 4. 拉米雷斯·卡雷尼奥先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)担任主席。
- 5. **主席**说,阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、哥斯达黎加、加纳、摩洛哥、帕劳、巴拿马、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡和罗马教廷表示希望作为观察员参加委员会的工作。
- 6. 西蒙·玻利瓦尔在经历了致使委内瑞拉近一半人口丧生的残酷战争后,在该国乃至拉丁美洲各国赢得独立方面发挥了重要作用,这证明了委内瑞拉玻利瓦尔共和国致力于促进各国人民行使获得自由和主权这一不可剥夺的权利。殖民主义是一种应该一去不复返的历史恶行。

- 7. 非殖民化同和平与安全、发展与人权一道构成了 联合国的一项绝对优先事项,第二次世界大战后的民 族独立进程使得联合国会员国数目有了增加,便证明 了这一点。本组织在支持80个前殖民地中的多个殖民 地获得解放方面发挥了重要作用,这些殖民地通过一 系列战争和基层运动实现了独立,1950和1960年代期 间,这些活动在亚洲、非洲和拉丁美洲蓬勃开展。
- 8. 殖民主义是对人权的公然侵犯,与《联合国宪章》 背道而驰。尽管委员会取得了令人瞩目的成果,但是, 17个未决的殖民主义个案表明,非殖民化进程尚未结 束。为避免过去几十年的战争重现,必须按照大会第 1514(XV)号决议中关于迅速且无条件终止殖民主义 这一阻碍促进世界和平与合作的可耻的时代错误的 呼吁,立即采取措施,落实剩余非自治领土的自决权。
- 9. 管理国、委员会与非自治领土人民之间持续进行的对话,对于就非殖民化问题制定一个谈判解决办法非常关键。按照《联合国宪章》第十一章,管理国必须加紧努力,根据每个个案的特殊和具体情况,并依照所有相关的联合国决议和决定,逐一在各非自治领土上适用自决原则。管理国之间也需要合作,包括在根据《宪章》第七十三条(辰)款递送其管理领土内情报方面。
- 10. 在二十一世纪,殖民主义披着各种外衣持续存在,导致被征服民族与殖民国家之间的权力持续不平衡。作为在十九世纪仍遭受殖民国家对其领土进行不受惩罚掠夺后果之害的国家,委内瑞拉玻利瓦尔共和国坚定地支持遭受殖民占领的人民开展斗争。为此,他将与委员会一道,确保大会第1514(XV)号决议和大会就第三个铲除殖民主义国际十年采取的措施,作为一项紧急优先事项得到充分执行,以期为世界剩余的殖民地完全独立铺平道路。此外,他将继续在委员会主席团、管理国和其他利益攸关方之间举行非正式会议,以确定委员会能否推动关于具体非自治领土局势的讨论。最后,委员会将继续依照大会第70/231号决议举办区域研讨会,并每年向非自治领土派遣视察团。

2/4 16-03020 (C)

11. 国际社会必须抵制管理国施加的操纵压力,并且应与易遭受自然灾害和环境退化,包括消失风险影响的非自治领土,特别是岛屿开展合作。会员国必须加速非殖民化进程,以促进和平、人权及社会和经济发展。

通过议程

12. 议程通过。

选举委员会其他主席团成员

13. 雷耶斯·罗德里格斯先生(古巴)、米纳赫先生(塞 拉利昂)和迪加尼先生(印度尼西亚)当选为副主席,贾 法里先生(阿拉伯叙利亚共和国)以鼓掌方式当选为报 告员。

工作安排(A/AC.109/2016/L.1和A/AC.109/2016/L.2)

- 14. 主席提请注意秘书长的说明(A/AC.109/2016/L.1),其中列出了与委员会本年度工作有关的决议和决定。委员会还收到了主席的说明(A/AC.109/2016/L.2),其中载有关于委员会工作安排、工作方案和时间表的建议。他认为委员会愿意核准本年度的暂定工作方案和时间表,但有一项谅解,即,可能会根据需要做出相应修订。
- 15. 就这样决定。
- 16. **主席**建议,按照大会惯例,委员会应同意沿用以下做法:在与会人数未达到大会议事规则第67条和第108条要求的法定人数时可宣布开会。这将使委员会能够避免延迟开会情况并迅速开展工作。但是,根据第108条,任何决定须在有半数以上成员出席时才能做出。
- 17. 就这样决定。

举办2016年太平洋区域研讨会

18. **主席**说,必须作为一项紧急事项找到2016年太平洋区域研讨会主办国,以确保研讨会及时举行。与以往的研讨会相比,2016年研讨会需要更多的时间处理参与者的信息,因为需将之前综合管理信息系统中现有的研讨会与会者数据传送至新的集中管理系统

Umoja,而且需要在Umoja为首次参与者建立一个数据库。因此,他建议来自亚太区域的有兴趣主办研讨会的委员会成员应在2016年3月14日前将意向告知他;如果在此日期之前未收到亚太成员主办研讨会的提议,委员会其他成员可自愿提出主办研讨会。主办国一经确定,便将在2016年3月31日举行关于研讨会规划和工作安排的会议。

- 19. 就这样决定。
- 20. **Maleki先生**(伊朗伊斯兰共和国)说,伊朗政府目前正在考虑能否在不受定于2016年6月在德黑兰举行的另一次国际会议影响的情况下举办2016年太平洋区域研讨会。今后几天内将告知委员会伊朗政府的决定。

其他事项

- 21. Morej ón Pazmi ňo先生(厄瓜多尔)说,厄瓜多尔代表团仍深为关切殖民主义持续存在连续三十年,关切因管理国方面缺乏政治意愿使17个非自治领土无法获得国家地位。但是,委员会与直接参与非殖民化进程的行动方,包括管理国的接触越来越频繁。在这方面,厄瓜多尔代表团欢迎法国参加委员会的一次会议,欢迎委员会授权一个视察团前往新喀里多尼亚视察,这是应予以效仿的促进对话的关键步骤。此外,在委员会支持下重新把法属波利尼西亚列入非自治领土清单是一项重大成就。该清单的说明性极强、具有透明度且基于固定标准。
- 22. 今后,秘书长应定期参与委员会的工作,每年应向非自治领土派遣视察团,以缩小政策与实践之间的差距。此外,在对剩余非自治领土适用两项非殖民化原则,即自决和领土完整原则时,应避免一刀切的做法。在这方面,主席负有为在2020年前结束非殖民化进程制定路线图的重要使命。
- 23. Coloma Grimberg先生(智利)说,智利代表团想知道在做出一项决定时必须有多少委员会成员出席。关于其他事项,应定期向委员会成员通报寻找2016年太平洋区域研讨会主办国的进展情况,以确保在未收

16-03020 (C) 3/4

- 到委员会亚太成员提议的情况下,其他感兴趣的委员会成员可自愿提出主办。
- 24. **Ukabiala女士**(委员会秘书)说,根据大会议事规则第108条,任何决定都必须在有29名委员会成员出席时才能做出。
- 25. **Savitri女士**(印度尼西亚)说,应在均衡和全面考虑每一非自治领土的具体情况之后,逐一将这些领土除名。印度尼西亚代表团将支持委员会此方面所做的努力,并支持委员会举办即将到来的太平洋区域研讨会。
- 26. **Hermida Castillo先生**(尼加拉瓜)说,必须采取步骤,解决剩余非自治领土的情况,特别是波多黎各的情况。铲除殖民主义是拉丁美洲和加勒比的一项长期优先事项。拉丁美洲和加勒比国家共同体在其第二次首脑会议上宣布本区域为和平区,而非殖民化是建立和平区的一项重要要求。

- 27. **Rodr guez Abascal女士**(古巴)说,古巴代表团坚信,在即将上任的主席领导下,为履行委员会任务授权所做的努力将得到深化。古巴代表团呼吁委员会成员不懈地努力,落实委员会的决定,以期将17个非自治领土从殖民主义的枷锁中解放出来。
- 28. **Fawundu先生**(塞拉利昂)表示塞拉利昂支持主席 在2016年期间的工作。
- 29. **Ja'afari先生**(阿拉伯叙利亚共和国)说,西蒙•玻利瓦尔留下的遗产对非殖民化历史做出了持久贡献,这对于委内瑞拉玻利瓦尔共和国当选为委员会主席具有特别重要的意义。
- 30. **Benhabouche** 女士(阿尔及利亚观察员)说,阿尔及利亚代表团将全力支持并参与委员会2016年期间的工作。

上午11时15分散会。

4/4 16-03020 (C)